

NØVN Í VIKUNI

Fyrstu læknaskrivaraprógv í Føroyum

- Tit skriva søgu í dag, segði Poul Geert Hansen, sjúkrahússtjóri, í røðu síni á Lands-sjúkrahúsinum friggjadagin, tá hann handaði teimum trimum, Elsy, Eyð og Vivian, fyrstu læknaskrivaraprógvini her heima

PRÓGVHANDAN

Rína Sivertsen

Tað var ein stórur dagur fyri Landssjúkrahúsið friggjadagin, tá tær triggjar, Elsy Petersen av Oyri, Eyð Hansen úr Vestmanna og Vivian Matras Hansen av Nesi, finga handað læknaskrivaraprógv.

Læknastjórín, Poul Geert Hansen, undraðist á, at sjúkrahúsið, sum skjótt hevur 80 ár á baki, ikki fyrr hevur kunnað bjóðað hesa útbúgving.

Hann fegnaðist um tær eldsálir, sum høvdu gjørt hetta møguligt, og visti á,



Fyrstu føroysku læknaskrivaraprógvini vórðu handaði á Landssjúkrahúsinum friggjadagin. Frá vinstur: Elsy Petersen av Oyri, Eyð Hansen úr Vestmanna og Vivian Matras Hansen av Nesi

(Mynd: Maria Olsen)

hvønn týdning tað hevur fyri sjúkrahúsið at vera eitt útbúgvingarstað. - Tað er

ikki fyrrrenn tú fert at læra frá tær, at tú fert at hugsa um, hvussu tingini í roynd

og veru hanga saman, segði hann.

Nógvir umsókarjar vóru

til læruplássini, men á hesum sinni sluppu bert tær triggjar gjøgnum nálaureyga

til tveyára longu útbúgv-ingina.



Arbeiðsmarknaðurin í USA fer at vísa leiðina

Aftur í farnu viku komu staðfest-ingar av, at heimsins størsti bú-skapur, tann amerikanski, hevur tað betur. Millum annað kann nevast, at endurskóðaða upp-gerðin fyri amerikanska búskap-arvøksturin í 2. ársfjórðingi visti ein vøkstur á 3,1%, meðan tann fyrsta uppperðin visti 2,4%. So-statt er metingin um búskapar-vøksturin í øðrum ársfjórðingi hækkað seinasta mánaðin.

Marknaðarrákk hevur áður fært fram, at á leiðini móti tí endaligu búskaparligu framgongdini, fara vit eisini at síggja minni bjartar búskaparligar uppperðir. Hetta ger seg galdandi, men í seinast-uni hava útvíð 9 av 10 uppperð-um úr USA verið bjartar. Tí týður nógv uppá, at í fyrstu syftu fer USA veruliga at finna fótafestið og hereftir fer Evropa at standa fyri tærni. Í Evropa gongur meira striltið, men her eru fleiri upp-gerðir kunngjórdar, sum vísa fyrsta spíran til eina búskaparliga framgongd. Grundleggjandi stendur kortini verri til í Evropa

búskaparliga.

Av tí at lánsbrævarenturnar og partabrøvini eru hækkaði heilt fitt í seinastuni eru báðir markna-aðirnir nú á einum stigi, har finnast skal út av, hvat nú skal henda. Hetta hevur eisini vist seg seinastu vikurnar, har millum annað renturnar og partabrøvini hava flutt seg í einum sera av-markaðum talstrekki og hava líka sum leitað eftir teknum, hvønn vegin farast skal.

Marknaðirnir í USA vóru aft-ur-latnir mánadagin, men roknast kann kortini við einari spennandi viku, har m.a. meting um virk-semið í amerikanska ídnaðinum verða kunngjørt. Mett verður at enn einaferð, at bjartskygnið um virkseimið verður staðfest.

Ahugaverdasta hendingin í vikuni verður friggjadagin, tá so-kallaða arbeiðsmarknaðarfrá-greiðingin úr USA verður kunng-jörd, og væl hugsandi kunnu marknaðirnir fáa ábending um hvønn vegin farast skal eftir kunngerðina. Hóast arbeiðsloys-

ið fall úr 6,4% í 6,2% fyri mán-aða síðani, so hækkaði talið av arbeiðsleysum tá. Í uppperðini fyri august er marknaðarsemja um, at arbeiðsloysið verður óbroytt á 6,2%, men at um m.a. hugt verður eftir arbeiðsmarkn-

aðinum, undantikið landbúnaðin, vóru 15.000 arbeiðspláss skapt í august. Um hetta verður staðfest ella talið gerst enn betur, kann roknast við, at marknaðirnir kunnu bróta út úr talstrekkinum, sum hesir hava flutt seg í seinastu

vikurnar. Hendan kunngerðin er sostatt altavgerandi fyri gongd-ina í næstum.

Rentur				Partabrævavísitøl			
Diskonto	2,00%	0,00%	➡	KFX, Danmark	244,2	2,9%	⬆
2 ára lánsbræv	2,94%	0,01%	⬆	OMX, Svøríki	591,9	0,3%	⬆
5 ára lánsbræv	3,72%	0,03%	⬆	DJ Stoxx 50, Evropa	2.512,2	0,1%	⬆
10 ára lánsbræv	4,41%	0,04%	⬆	S&P 500, USA	1.008,0	1,4%	⬆
Íløgufeløg				Gjaldoyra			
Lánsbrøv í DKK	106,58	0,0%	➡	USD	676,15	-1,1%	⬇
Evru Lánsbrøv	164,67	0,2%	⬆	EUR	742,51	-0,1%	⬇
Norrøn Partabrøv	68,23	0,0%	➡	GBP	1.066,30	-0,7%	⬇
Altjóða Partabrøv	74,26	0,4%	⬆	NOK	90,20	0,9%	⬆

Renta og kursir kl 10 ígjár. Broytingar eru útroknaðar í mun til fyrri viku síðan.

NØVN Í VIKUNI

Svanhild Joensen heiðrað av drottningini



Her ynskir fyrrverandi skrivstovustjórin hjá Ríkisumboðnum, Arne Juul Arnskov, Svanhild Joensen tillukku við starvsdegnum

Mynd: Maria Olsen

Í sambandi við at Svanhild Joensen í Havn hevði starvast innan skúlafyrisit-ing í 40 ár, var móttøka á

Mentamálaráðnum fríggja-dagin 29. august.

Á samkomuni handaði Bjarni Wilhelm, fyrisiting-

arleiðari á Mentamálaráð-num, Svanhild, »fortjeneste-medaljuna« frá drotningini, fyri trúgva tænastu.

Á móttøkuni seinasta friggjadag vóru umleið 150 fólk.

Holger Hansen 25 ár hjá PH heilsølu

Mánadagin 1. september hevði Holger Hansen 25 ára starvsdag hjá P/f Poul Hansen heilsølu í Havn.

Holger, ið er áttaður úr Vejle í Danmark, er 55 ára gamal. Hann er útbúgvín innan handil. Hann hevur búð í Føroyum síðan 1972, tá hann fekk starv hjá Føroya Keypsamtøku í Dr. Jacobsens-gotu í Havn. Seinni koyrði hann trukk hjá Skipafelagnum Føroyar, arbeiðdi á heilsølunum hjá Brandur Øssursson og hjá Kartni Winther. 1. september 1978 fekk hann starv á frystideildini hjá P/F Poul Hansen, seinastu tvey árinu hevur hann starvast á kólídeildini.

Holger er giftur við Kitty, f. Egholm, úr Streymnesi. Tey búa í Kollafirði og eiga fyra børn, tey eru: Bogi, Gert, Arnbjørn og Anna.



Mynd: Jens K. Vang

Tønнис Wardum 30 ár sum politistur

Mánadagin 1. september hevði Tønнис Wardum í Havn starvast hjá politinum í 30 ár. Tønнис er havnarmaður og HB-ari. Hann er føddur 9. apríl 1949, sum num-mar seks av teim-um átta synunum hjá Bodil, f. Eg-holm, og Johann-is Wardum, bæði úr Havn.

Sum 14 ára gamal fór hann við farmaskipin-um Bliki hjá Skipafelagnum, lagnutúrín, tá skipið sakk undan teimum 24. juli 1963.

Tønнис arbeiðdi í S.H. Jacobsens Radiohandli í Havn frá 1965-69. Frá 1969-71 tók realprógv í Tølløse í Danmark, og frá 1972-73 var hann í donsku lívgarduni.



1. september 1973 slapp hann inn sum politista-næmingur á danska politi-skúlanum. Síðan 1977 hev-ur hann verið politistur í Havn. Tønнис eigur trý børn: Dion 28 ár, Borghild 22 ár og Loui 19 ár, sum øll búa í Norra.

Magnus Brahé Jørgensen 50 ár

Mánadagin 1. september fylti Magnus Brahé Jørgensen í Hoy-vík 50 ár. Magnus er havnarmaður, sonur Annu Skæling og Fol-mer Jørgensen. Umframt at hann hevur starv-ast á Postverkin-um í meira enn 20 ár, hevur hann lisið sjálvlestur á Teologiska Fakul-tetinum í Key-p-m a n n a h a v n . Hann hevur fing-ið BA-stig í guð-frøði frá 2001.

Magnus er

kirkjutænari í Havnar kirkju og limur í kirkjuráðnum fyri Tórshavnar eystaru kirkjusókn.

Hann er giftur við Sólfríð Hansen úr Klaksvík. For-eldrini hjá Sólfríð vóru, Anna Elisabeth (Betta) og Elías Hansen, sum bæði komu úr Hattarvík. Sólfríð og Magnus búa í Hoyvík og eiga sonin Una.

Rættleiðing

Í leygardagsblaðnum 30. august skrivaðu vit at Hannebeth Dam, sum hevði starvast á vøggustovuni í Konnansmýru í 35 ár, var leiðari á vøggustovuni. Tað er ikki heilt rætt, hon er varaleiðari. Vit biðja orsaka mistakið.

jm

Dagurin

2. september. Elisa, profeturin sum kongabøkurnar í Gamla testamenti víta at greiða frá. Í gomlum álmanakk-um var navnðið skrivað Eliseus, sum kemur av latínska bibliutýðingini Vulgata. Eliseus hevur verið brúkt sum mansnavn í Føroyum.

Navnið merkir *Guð hevur hjálpt*, ella *Jahve er Guð mín*.